

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juli 2018

RESOLUTIE

**betreffende het scheiden van kinderen van
hun ouders door de Amerikaanse overheid**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 juillet 2018

RÉSOLUTION

**concernant la séparation des enfants de leurs
parents par le gouvernement américain**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 3184/ (2017/2018):

- 001: Voorstel van resolutie van de heren De Vriendt en Hellings c.s.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.
- 005: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
18 en 19 juli 2018

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 3184/ (2017/2018):

- 001: Proposition de résolution de MM. De Vriendt et Hellings et consorts.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.
- 005: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
18 et 19 juillet 2018

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de minstens tweeduizend kinderen die sinds begin april 2018 door de Amerikaanse overheid zijn weggehaald van hun ouders of wettelijke voogden nadat zij de grens tussen Mexico en de Verenigde Staten zijn overgestoken;

B. gelet op het feit dat deze praktijk voortkomt uit een expliciete overheidsbeleid van “zero tolerance”, zoals onder meer op 6 april 2018 geformuleerd door de Amerikaanse minister van Justitie, en zonder onderscheid wordt toegepast op zowel migranten die via de legale wegen asiel aanvragen als op migranten die via meer clandestiene paden de Verenigde Staten proberen te bereiken;

C. gelet op het feit dat deze detentie van kinderen expliciet tot doel heeft mensen te ontraden naar de Verenigde Staten te komen;

D. gelet op bijkomende cijfers die suggereren dat ook voor april 2018 reeds duizenden migrantenfamilies van hun kinderen zijn gescheiden;

E. gelet op het feit dat een deel van deze families naar de Verenigde Staten is gevlucht om internationale bescherming te zoeken tegen vervolging en geweld;

F. gelet op de misleiding waarmee kinderen van hun ouders worden gescheiden en het ontbreken van enige betrouwbare communicatie naar ouders en kinderen over een datum van eventuele hereniging;

G. gelet op het gebrekkige registratiesysteem dat de hereniging van de ouders met hun kinderen bemoeilijkt;

H. gelet op de toestand van gevangenschap waarin de kinderen worden ondergebracht, onder meer in metalen kooien in een voormalige supermarkt;

I. gelet op de onherstelbare emotionele en mentale schade die deze kinderen dreigen op te lopen door deze situatie van feitelijk gevangenschap, onzekerheid en gebrek aan ouderlijke zorg;

J. gelet op de veroordeling van dit beleid van de Amerikaanse regering door de Hoge Commissaris voor Mensenrechten van de Verenigde Staten;

K. gelet op het feit dat de Verenigde Staten de enige lidstaat van de Verenigde Naties is die het Kinderrechtenverdrag niet geratificeerd heeft;

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant les deux mille enfants au moins qui, depuis le début du mois d'avril 2018, ont été enlevés à leurs parents ou représentants légaux par le gouvernement américain après qu'ils eurent franchi la frontière entre le Mexique et les États-Unis;

B. considérant que cette pratique résulte d'une politique publique délibérée de “zero tolerance”, comme cela a été entre autres formulé, le 6 avril 2018, par le ministre américain de la Justice et qui s'applique de manière indifférenciée tant aux migrants qui demandent l'asile par les voies légales qu'à ceux qui tentent de rejoindre les États-Unis par des chemins plus clandestins;

C. considérant que cette détention d'enfants a pour objectif avéré de dissuader les personnes de se rendre aux États-Unis;

D. considérant que les chiffres complémentaires suggèrent que déjà avant le mois d'avril 2018, des milliers de familles de migrants ont été séparées de leurs enfants;

E. considérant qu'une partie de ces familles a fui vers les États-Unis pour bénéficier de la protection internationale contre les persécutions et la violence;

F. vu la tromperie avec laquelle les enfants sont séparés de leurs parents et au manque de communication fiable envers les parents et les enfants à propos de la date d'un éventuel regroupement;

G. vu le système d'enregistrement défaillant qui rend plus difficile le regroupement des parents avec leurs enfants;

H. vu la situation d'emprisonnement à laquelle sont soumis les enfants, entre autres dans des cages en métal dans un ancien supermarché;

I. vu les dommages émotionnels et psychologiques irréparables que risquent de subir ces enfants en raison de cette situation d'enfermement, d'insécurité et de défaut de soins parentaux;

J. vu la condamnation de cette politique du gouvernement américain par le Haut-Commissariat aux droits de l'homme des Nations Unies;

K. considérant que les États-Unis sont le seul État des Nations Unies qui n'a pas ratifié la Convention relative aux droits de l'enfant;

L. overwegende dat het belang van het kind altijd voorrang heeft op doelstellingen van migratiepolitiek of administratieve bezorgdheden;

VERZOEKT DE FEDERALE REGERING:

1. de mensenrechten en specifiek rechten van kinderen te blijven beschouwen als een prioriteit in het Belgisch buitenlands beleid en haar tijdelijke lidmaatschap van de VN Mensenrechtenraad en de Veiligheidsraad te gebruiken om hier maximale internationale aandacht aan te besteden;

2. de Amerikaanse regering te verzoeken om:

a) het Kinderrechtenverdrag te ratificeren en de rechten van alle kinderen te garanderen;

b) lid te blijven van de VN Mensenrechtenraad;

c) van de hereniging van de reeds van hun families gescheiden kinderen een prioriteit te maken en binnen afzienbare en duidelijk gecommuniceerde termijn dit uit te voeren.

Brussel, 19 juli 2018

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Marc VAN der HULST

L. considérant que l'intérêt de l'enfant prévaut toujours sur les objectifs d'une politique de migration ou des considérations administratives;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DE:

1. continuer à considérer les droits de l'homme et spécifiquement les droits des enfants comme une priorité dans le cadre de la politique étrangère de la Belgique et d'utiliser son statut de membre non permanent au sein du conseil des droits de l'homme des Nations unies pour y prêter une attention maximale au niveau international;

2. demander au gouvernement américain:

a) de ratifier la Convention relative aux droits de l'enfant et de garantir les droits de tous les enfants;

b) de conserver son siège au sein du conseil des droits de l'homme des Nations unies;

c) de faire du regroupement des enfants déjà séparés de leurs familles une priorité et de la mettre en œuvre dans un délai rapproché et clairement précisé.

Bruxelles, le 19 juillet 2018

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*